

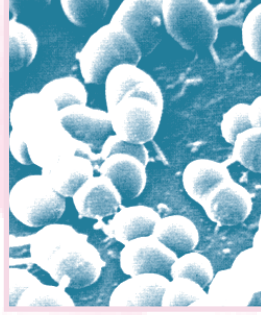


Hastane İnfeksiyonları Dergisi

CİLT/VOLUME 15

SAYI/ISSUE 1

NİSAN/APRIL 2011



HASTANE İNFEKSİYONLARI EĞİTİM PROGRAMI 2011

14-17 Nisan 2011

HiltonSA Otel, ADANA



Düzenleyen

Türk Hastane İnfeksiyonları ve Kontrolü Derneği

www.hiep2011.org



HASTANE İNFEKSİYONLARI EĞİTİM PROGRAMI 2011

14-17 Nisan 2011

HiltonSA Otel, ADANA

www.hiep2011.org



Düzenleyen

Türk Hastane İnfeksiyonları ve Kontrolü Derneği

bilimsel tıp
yayınevi

BİLİMSEL TIP YAYINEVİ

Bükreş Sokak No: 3/20 Kavaklıdere-ANKARA

Tel: +90 312 426 47 47 • Faks: +90 312 426 93 93

e-posta: bilimsel@tr.net • www.bilimseltipyayinevi.com

Baskı Tarihi: 07 Nisan 2011

Genel Koordinatör: Ecz. İbrahim ÇEVİK

Tel: +90 532 622 13 23 • e-posta: cevik_ibrahim@hotmail.com

HASTANE İNFEKSİYONLARI EĞİTİM PROGRAMI 2011 DÜZENLEME KURULU

Başkan

Dr. Hasan Salih Zeki Aksu

Sekreter

Dr. Yeşim Taşova

Üyeler

Dr. Arzu Kılçık

Dr. A. Seza İnal

Dr. Aslıhan Candevir

Dr. Aslıhan Öztüfekçi

Dr. Behice Kurtaran

Dr. Cem Kaan Parsak

Dr. Çağkan İnkaya

Dr. Dilek Özcengiz

Dr. Dinçer Yıldıztaş

Dr. Dürdane Mıdıklı

Dr. Emine Kocabaş

Dr. Emre Karakoç

Hmş. Fatma Fıncıoğulları

Dr. Fatih Köksal

Dr. Havva Kaya

Dr. Mehmet Satar

Hmş. Naime Aksoy

Hmş. Pelin Gündoğdu

Dr. Tuba Turunç

Dr. Ümit Çelik

Dr. Ziya Demirkol

TÜRK HASTANE İNFEKSİYONLARI ve KONTROLÜ DERNEĞİ YÖNETİM KURULU

Başkan

: Dr. Sercan Ulusoy

Genel Sekreter

: Dr. Serhat Ünal

Sayman Üye

: Dr. Başak Dokuzoğuz

Yönetim Kurulu Üyeleri

: Dr. Semih Baskan

Dr. İftihar Köksal

Dr. Esra Karakoç

Hmş. Hümeysra Zengin



BİLİMSEL SEKRETERYA

Dr. Yeşim Taşova

Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi

İnfeksiyon Hastalıkları ve

Klinik Mikrobiyoloji Anabilim Dalı, Adana

Tel-Faks : +90 (322) 338 71 22

e-posta : ytasova@gmail.com



KONGRE SEKRETERYASI

SERENAS Turizm Kongre

Organizasyon Otelcilik A.Ş.

Turan Güneş Bulvarı 5. Cadde No: 13

Yıldız, Çankaya-ANKARA

Tel : +90 (312) 440 50 11

Faks : +90 (312) 441 45 61

e-posta : buse.ertan@serenas.com.tr

Web : www.serenas.com.tr

GENEL BİLGİLER

TOPLANTI MERKEZİ: HiltonSA Otel, ADANA

TOPLANTI TARİHLERİ: 14-17 Nisan 2011

TOPLANTI DİLİ: Toplantı Dili Türkçe'dir.

YAKA KARTI: Kayıt yaptıran tüm katılımcılara yaka kartı dağıtılacaktır. Toplantı düzeninin sağlanabilmesi için yaka kartlarının toplantı süresince tüm bilimsel ve sosyal aktivitelerde sürekli takılması rica olunur.

KATILIM BELGESİ: Tüm bilimsel program katılımcılarına katılım belgeleri 17 Nisan tarihinde dağıtılacaktır.

KREDİLENDİRME: Bu toplantı Türk Tabipleri Birliği tarafından 29.5 puanla kredilendirilmiştir.

WEB SAYFASI: Toplantının resmi internet adresi www.hiep2011.org'dur.



Turkish Journal of Hospital Infections

Hastane İnfeksiyonları Dergisi

Editör/Editor in Chief: Dr. Serhat ÜNAL

Cilt
Volume 15

Sayı
Issue 1

Nisan
April 2011

YAZIŞMA ADRESİ

HASTANE İNFEKSİYONLARI DERGİSİ
PK 130 Kavaklıdere - ANKARA

ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

TURKISH JOURNAL OF HOSPITAL INFECTIONS
PO Box 130 - Kavaklıdere - ANKARA - TURKEY

Sahibi/Owner

Bilimsel Tıp Yayınevi adına Osman ÇEVİK

Yazı İşleri Müdürü/Editorial Manager

Doç. Dr. Gül Ruhsar YILMAZ

ISSN: 1301-3912

Yayıncı Kuruluş/Publisher

bilimsel tıp
yayınevi

Bilimsel Tıp Yayınevi

Bükreş Sokak No: 3/20

Kavaklıdere-Ankara

Telefon : 0312 426 47 47 - 0312 466 23 11

Faks : 0312 426 93 93

E-posta : bilimsel@tr.net

Web sayfası : www.bilimseltipyayinevi.com

Genel Koordinatör/General Coordinator

Ecz. İbrahim ÇEVİK

Telefon (GSM): 0532 622 13 23

E-posta: cevik_ibrahim@hotmail.com

Basım Tarihi : 07 Nisan 2011

Yayın Türü : Yerel Süreli Yayın

İletişim/Contact

Prof. Dr. Serhat ÜNAL, Editör

HASTANE İNFEKSİYONLARI Dergisi

PK 130 Kavaklıdere-Ankara

Telefon : 0312 426 47 47 - 0312 466 23 11

Faks : 0312 426 93 93

E-posta : bilimsel@tr.net

Dergimizde asitsiz kağıt kullanılmaktadır.

The journal is printed on acid-free paper.

Editörler Kurulu/Editorial Board

Dr. Dilek ARMAN
Dr. Mehmet CEYHAN
Dr. Metin ÇAKMAKÇI
Dr. Semra ÇALANGU
Dr. Mehmet DOĞANAY
Dr. Selma KARABEY
Dr. Volkan KORTEN

Dr. Hakan LEBLEBİCİOĞLU
Dr. Mehmet Ali ÖZİNEL
Dr. Emin TEKELİ
Dr. Kurtuluş TÖRECİ
Dr. Sercan ULUSOY
Dr. Haluk VAHABOĞLU
Dr. Recep ÖZTÜRK

Danışma Kurulu/Editorial Advisory Board

Dr. Halis AKALIN
Dr. Ayhan AKBULUT
Dr. Firdevs AKTAŞ
Dr. Emine ALP
Dr. Bilgin ARDA
Dr. Hande ARSLAN
Dr. Kemalettin AYDIN
Dr. Gökhan AYGÜN
Dr. Mehmet BAKIR
Dr. Çiğdem KAYACAN
Dr. Semih BASKAN
Dr. Kadir BİBEROĞLU
Dr. Nahit ÇAKAR
Dr. Rahmet GÜNER
Dr. Mete ÇEK
Dr. Ahmet ÇOKER
Dr. Başak DOKUZOGUZ
Dr. Rıza DURMAZ
Dr. Atilla ENGİN
Dr. Şaban ESEN
Dr. Muzaffer FİNCANCI
Dr. Suna GEDİKOĞLU
Dr. Deniz GÜR
Dr. Dilara İNAN

Dr. Sadık KILIÇTURGAY
Dr. İftihar KÖKSAL
Dr. Latife MAMIKOĞLU
Dr. Lütfiye MÜLAZIMOĞLU
Dr. Özcan NAZLICAN
Dr. Cüneyt ÖZAKIN
Dr. Onur ÖZGENÇ
Dr. İlhan ÖZGÜNEŞ
Dr. Mahir ÖZMEN
Dr. Halit ÖZSÜT
Dr. M. Ceyhan ÖZYURT
Dr. Mehmet PARLAK
Dr. İskender SAYEK
Dr. Engin SEBER
Dr. Fatma SIRMATEL
Dr. Ertuğrul ŞENER
Dr. Yeşim TAŞOVA
Dr. Mehmet TAŞYARAN
Dr. Eyüp Sabri UÇAN
Dr. Onur URAL
Dr. Gaye USLUER
Dr. Ömrüm UZUN
Dr. Ayşe WILLKE
Dr. A. Nevzat YALÇIN

Yayın Yürütme Kurulu/Editorial Executive Board

Dr. Yeşim ÇETİNKAYA ŞARDAN
Dr. F. Şebnem ERDİNÇ

Dr. Şükran YAVUZDEMİR
Dr. M. Arzu YETKİN



Hastane İnfeksiyonları Dergisi

Türk Hastane İnfeksiyonları ve Kontrolü Derneği
Tarafından Bilimsel Olarak Desteklenmektedir.

Hastane İnfeksiyonları Dergisi 2011/1. Sayısı

NOVARTIS

Tarafından Desteklenmiştir.



Turkish Journal of Hospital Infections

Hastane İnfeksiyonları Dergisi

AMAÇ VE KAPSAM

Hastane İnfeksiyonları Dergisi, 1997 yılında yayın hayatına başlamış olup Bilimsel Tıp Yayinevi'nin süreli yayını olarak Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 sayı yayımlanmaktadır. Hastane İnfeksiyonları Dergisi'nde yayımlanacak yazıların seçiminde hakem değerlendirme sistemi kullanılmaktadır. Derginin yayın dili Türkçe'dir. Araştırma yazıları özellikle desteklenmektedir.

Derginin amacı; hastane enfeksiyonlarını ilgilendiren konularda yapılan deneysel çalışmalar, klinik çalışmalar, derlemeler, olgu sunumları, kısa rapor, editöre mektup ve klinik görünüm türünden yazılar ile okuyucular arası bilgi alışverişini sağlamak ve bilimsel gelişime katkıda bulunmaktır. Yayımladığı yazıların uluslararası temsiline ve atfına çalışarak ülkemizin bilimsel gelişimine katkıda bulunmak derginin yayımlanma amaçları arasındadır.

Derginin hedef okuyucu kitlesi başta İnfeksiyon Hastalıkları ve Klinik Mikrobiyoloji, Mikrobiyoloji, Yoğun Bakım, Cerrahi ve İç Hastalıkları dallarında çalışan uzman ve asistan doktorlar olmak üzere tıbbın diğer branşlarında çalışan ve hastane enfeksiyonları ile ilgilenen tüm hekimlerdir.

Abone İşlemleri

1 yıllık abone ücreti (2011)

Kurumlar için : 90 TL

Hekimler için : 75 TL

Tek sayı ücreti : 25 TL

Hastane İnfeksiyonları Dergisi, dergiye yıllık olarak abone olan hekimlere düzenli olarak ulaştırılmaktadır. Dergiye www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org adresi aracılığıyla abone olunabilmektedir.

Adres: Hastane İnfeksiyonları Dergisi

PK 130 Kavaklıdere-Ankara

Telefon : 0312 426 47 47 - 0312 466 23 11

Faks : 0312 426 93 93

E-posta : bilimsel@tr.net

Web sayfası : www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org

Yayım İzni

Hastane İnfeksiyonları Dergisi'nde yayımlanan yazılar, resim, şekil, grafik ve tablolar Bilimsel Tıp Yayinevi'nin yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, belli bir sistemde arşivlenemez, reklam ya da tanıtım amaçlı materyallerde kullanılamaz. Bilimsel makalelerde kaynak gösterilmek şartı ile alıntı yapılabilir. Dergide yayımlanan reklamların içeriğinden ilgili firmalar sorumludur.

Reklam Bağlantıları İçin

Ecz. İbrahim Çevik

Bilimsel Tıp Yayinevi

Adres: Bükreş Sokak No: 3/20

06680 Kavaklıdere-Ankara, Türkiye

Telefon : 0532 622 13 23 - 0312 426 47 47-

0312 466 23 11

Faks : 0312 426 93 93

E-posta : ibrahim.cevik@hastaneinfeksiyonlaridergisi.org

Web sayfası : www.bilimseltipyayinevi.com

Yazarlara Bilgi

Yazarlara bilgi kısmına, derginin basılı örneklerinden ve www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org adresinden ulaşılabilir.

Yazıların Bilimsel ve Hukuki Sorumluluğu

Yayımlanan yazıların bilimsel ve hukuki sorumluluğu yazarlarına aittir. Yazıların içeriğinden ve kaynakların doğruluğundan yazarlar sorumludur. Editör, editörler kurulu ve yayıncı dergide yayınlanan yazılar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Dergimizde asitsiz kağıt kullanılmaktadır.

AIMS AND SCOPE

Turkish Journal of Hospital Infections is a periodical journal of the Bilimsel Tıp Yayinevi and has been published quarterly in March, June, September and December since 1997. A peer-reviewed system is used to select manuscripts. The languages of the journal is Turkish. Original research articles are particularly supported and encouraged.

The goal of the Journal is to present and improve collective scientific knowledge and the scientific background dealing with hospital infections via experimental and clinical studies, reviews, case reports, short communications, letters to the editor and clinical images. To undertake a novel effort in the international representation and attribution of published articles are the other aims of the journal.

The target readers of the Turkish Journal of Hospital Infections include infectious diseases and clinical microbiology, microbiology, intensive care medicine, surgery and internal medicine specialists and residents as well as all other physicians working in the field of infectious diseases and clinical microbiology.

Subscriptions

Annual Subscription Price List for 2011

Institutional price : 90 TL

Personal price : 75 TL

Single issue price : 25 TL

Turkish Journal of Hospital Infections is regularly delivered to the annual subscribers of the journal. The subscription form the journal is available on: www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org For subscriptions, please contact the Bilimsel Tıp Yayinevi (bilimsel@tr.net)

Address: Turkish Journal of Hospital Infections

PO Box 130 Kavaklıdere-Ankara, Turkey

Phone : +90 312 426 47 47 - +90 312 466 23 11

Fax : +90 312 426 93 93

E-mail : bilimsel@tr.net

Web : www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org

Permission Requests

Manuscripts, figures and tables published in Turkish Journal of Hospital Infections may not be reproduced, archived in a retrieval system, or used for advertising purposes without a prior written permission from the Bilimsel Tıp Yayinevi. Quotations may be used in scientific articles with proper referral. The responsibilities of the content of the advertisements published belongs to the related company.

Advertisement Applications

İbrahim CEVİK, Pharmacist

Bilimsel Tıp Yayinevi

Address: Bukres Sokak 3/20

06680, Kavaklıdere-Ankara, Turkey

Phone : +90 532 622 13 23 - +90 312 426 47 47

+90 312 466 23 11

Fax : +90 312 426 93 93

E-mail : ibrahim.cevik@hastaneinfeksiyonlaridergisi.org

Web : www.bilimseltipyayinevi.com

Instructions to the Authors

Instructions to the authors are published in the journal and are accessible via www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org

Material Disclaimer

Scientific and legal responsibilities pertaining to the papers belong to the authors. Contents of the manuscripts and accuracy of references are also the author's responsibility. The Editor, the Editorial Board or the publisher do not accept any responsibility for the articles.

The journal is printed on acid-free paper.



YAZIM KURALLARI

1. Hastane İnfeksiyonları Dergisi Bilimsel Tıp Yayınevi'nin süreli yayını olarak üç ayda bir olmak üzere Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında yayımlanmaktadır.
2. Derginin amacı; hastane infeksiyonlarını ilgilendiren konularda yapılan deneysel çalışmalar, klinik çalışmalar, derlemeler, olgu sunumları, kısa raporlar, editöre mektup ve klinik görünüm türünden yazılar ile okuyucular arası bilgi alışverişini sağlamak ve bilimsel gelişime katkıda bulunmaktır.
3. Derginin yayın dili Türkçe'dir. Yazılarda Türk Dil Kurumunun Türkçe Sözlüğü ve Yazım Kılavuzu temel alınmalıdır (<http://tdk.org.tr>). Anatomik terimlerin Latince kullanılmasıdır. Gündelik tıp diline yerleşmiş terimler ise okundukları gibi Türkçe yazım kurallarına uygun olarak yazılmalıdır. İngilizce veya başka bir yabancı dildeki şekli ile yazılan terimler tırnak içinde belirtilmelidir.
4. Yazıda mikroorganizmaların latince isimleri ilk geçtikleri yerde tam ve açık olarak yazılmalı, daha sonraki kullanımlarda cins isminin ilk harfi büyük harfle yazılarak, nokta konulmalı ve tür ismi küçük harflerle yazılarak kısaltılmış olarak kullanılmalıdır. Örneğin: *Streptococcus pneumoniae* *S. pneumoniae* gibi. Mikroorganizmaların orijinal latince isimleri italik olarak yazılmalıdır. Yazıda mikroorganizmaların sadece cins adı belirtiliyorsa Türkçe'ye kazandırılmış şekli ile yazılabilir. Örneğin; stafilokok, streptokok gibi. Bu durumda italik yazıma gerek yoktur. Antibiyotik isimleri dil bütünlüğünü sağlamak açısından okunduğu gibi yazılmalı ve cümle başında değil ilk harfi küçük olmalıdır. Örneğin; sefotaksim, streptomisin, penisilin gibi.
5. Yayımlanması amacıyla gönderilen yazılar Uluslararası Tıp Dergi Editörleri Komitesi (ICMJE) tarafından oluşturulan ve güncellenen, Biyomedikal Dergilere Gönderilen Makalelerde Bulunması Gereken Standartlara (Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals Editors) uygun olarak hazırlanmış olmalıdır (<http://www.ulakbim.gov.tr/cabim/vt/uvv/tip/>).
6. Hastane İnfeksiyonları Dergisi Helsinki Deklarasyonu etik standartlarına (<http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/index.html>) uymayı prensip olarak kabul eder. Bu nedenle insanlar üzerinde yapılan tüm çalışmalarda, yazının Materyal ve Metod/Hastalar ve Metod kısmında etik kurul onayı alındığı belirtilmelidir. Çalışmanın yapıldığı hasta veya gönüllüler bilgilendirilerek onayları alınmalı ve bu durum makalenin Materyal ve Metod/Hastalar ve Metod kısmında yazılmalıdır. Hayvanlar üzerinde yapılan çalışmalarda, yazının Materyal ve Metod kısmında çalışmanın Laboratuvar Hayvanlarının Bakımı ve Kullanımı Kılavuzu (www.nap.edu/catalog/5140.html) prensipleri doğrultusunda yapıldığı ve ilgili kurumdaki etik kurul onayı alındığı belirtilmelidir. Gerek görürse editör tarafından etik kurul onayının bir örneği yazarlardan istenebilir.
7. Yazıların hemen işleme konulabilmesi için belirtilen yazım kurallarına tam olarak uygun olması gereklidir. Editör ve yayın yürütme kurulu yayın koşullarına uymayan yazıları; düzeltilmek üzere yazarına geri gönderme, biçimce düzenleme veya reddetme yetkisine sahiptir.
8. Gönderilen yazılar önce yayın yürütme kurulu ve editör tarafından değerlendirilir. Yayın yürütme kurulu ve editörün onayını alan yazılar, isimleri gizli tutulan konuyla ilgili üç danışma kurulu üyesinden en az ikisinin olumlu görüşünü aldığı yayımlanmaya hak kazanır. Danışman belirleme yetkisi tamamen editöre aittir. Danışmanlar belirlenirken derginin danışma kurulundan isimler seçilebileceği gibi yazının konusuna göre ihtiyaç duyulduğunda bağımsız danışmanlar da belirlenebilir.
9. Yazıların geliş tarihleri ve kabul ediliş tarihleri makalenin yayımlandığı sayıda belirtilir.
10. Makaleler online makale değerlendirme sistemine kaydedilmelidir (www.hastaneinfeksiyonlari.dergisi.org).
11. Yazılar, "Verdana" karakterinde çift satır aralıklı olarak ve 10 punto kullanılarak yazılmalı, sayfanın her iki kenarında 2 cm boşluk bırakılmalıdır. Yayın metni IBM uyumlu bilgisayar programında (Microsoft Windows, en az Word 98) hazırlanmış olmalıdır. Sayfalara başlık sayfasından başlayarak sırayla numara verilmelidir. Numaralar sayfanın sağ alt köşesinde yer almalıdır. Ana metin yazar isimleri ve çalıştıkları kurumlara ait herhangi bir bilgi içermemelidir.
12. Yazının daha önce bir dergide yayımlanmamış veya yayımlanmak üzere gönderilmemiş olduğunu ve gönderilen yazıya tüm yazarların onay verdiğini bildiren, makaledeki isim sırasına uygun biçimde yazarlarca imzalanmış bir üst yazı makalenin kaydı sırasında online değerlendirme sistemine yüklenebilir. İmzalı üst yazı ayrıca PK 130 Kavaklıdere-Ankara adresine gönderilebileceği gibi, scanner ile taranarak e-posta yolu ile bilimsel@tr.net adresine veya 0312 426 93 93 numaraya faks aracılığıyla da gönderilebilir. İmzalı üst yazıda ayrıca tüm yazarların makale ile ilgili bilimsel katkı ve sorumlulukları yer almalı, çalışma ile ilgili herhangi bir mali ya da diğer çıkar çatışması alanı varsa bildirilmelidir. Söz konusu yazıda çalışmaya yapılan tüm mali katkılar ve varsa sponsoru da belirtilmelidir. Yazarlar ya da çalışma sonuçları ile ilgili herhangi bir çıkar çatışması yoksa bu durum da bildirilmelidir.
13. Teknik yardım, yazma ve düzeltme yardımı, veri toplama, analiz vs. gibi konulara yazılara katkısı olan; ancak yazarlık kriterlerini tam karşılamayan kişilerin tümü teşekkür bölümünde belirtilmelidir.
14. Daha önce sunulmuş bildiriler yer ve tarih belirtmek koşuluyla yayımlanabilir.
15. Makalede kullanılan kısaltmalar uluslararası kabul edilen şekilde olmalı, ilk kullanıldıkları yerde açık olarak yazılmalı ve parantez içinde kısaltılmış şekli gösterilmelidir. Tüm metin boyunca kısaltılmış şekil kullanılmalıdır. Uluslararası kullanılan kısaltmalar için "Bilimsel Bir Makale Nasıl Yazılır ve Yayınlanır (<http://journals.tubitak.gov.tr/kitap/maknasyaz/>)" kaynağına başvurulabilir.
16. Yazının başlık sayfasında, yazının Türkçe ve İngilizce başlığı, boşluklar da dahil 40 karakteri aşmayacak şekilde Türkçe ve İngilizce kısa başlık, yazarların açık adı ve soyadları yazılmalıdır. Çalışmaların yapıldığı klinik, anabilim dalı/bilim dalı, enstitü ve kuruluşun adı belirtilmelidir. Başlık sayfasında yazışmaların yapıldığı kişinin adı, yazışma adresi, elektronik posta adresi, telefon ve faks numaraları yer almalıdır. Çalışma, daha önce bir kongre ya da sempozyumda bildirisi olarak sunulmuş ise bu sayfada belirtilmelidir.
17. Editöre mektup ve klinik görünüm dışındaki tüm yazı türlerinde Türkçe ve İngilizce özet yer almalıdır. Özet bölümünde kısaltmalardan mümkün olduğunca kaçınılmalıdır. Kaynak, şekil, tablo ve atıf yer almamalıdır.
18. Anahtar kelimeler Index Medicus Medical Subject Headings (MeSH)'e uygun olacak şekilde en az iki en fazla beş adet olmalıdır. Anahtar kelimeler için www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html adresine başvurulmalıdır.
19. Araştırma yazıları; Türkçe başlık, Türkçe bölümlendirilmiş özet (en fazla 300 kelime olacak şekilde; Giriş, Materyal ve Metod/Hastalar ve Metod, Bulgular ve Sonuç başlıkları altında yazılmalıdır), Türkçe anahtar kelimeler, İngilizce başlık, İngilizce bölümlendirilmiş özet (en fazla 300 kelime olacak şekilde; "Introduction, Materials and Methods/Patients and Methods, Results, Conclusion" başlıkları altında yazılmalıdır), İngilizce anahtar kelimeler, Giriş, Materyal ve Metod/Hastalar ve Metod, Bulgular, Tartışma, Teşekkür (varsa) ve Kaynaklar kısımlarından oluşmalıdır. Araştırma yazılarının 5000 kelimenin üzerinde ve kaynaklarının da 40' tan fazla olması önerilmektedir.
20. Dergide yayınlanacak derleme türündeki yazılar editör tarafından önceden planlandığı için, planlanandan dışındaki derleme türü makalelere ile ilgili olarak yazı gönderilmeden önce editörün onayı alınmalıdır.
21. Derleme türü makaleler; Türkçe başlık, Türkçe özet ve Türkçe anahtar kelimeler, İngilizce başlık, İngilizce özet, İngilizce anahtar kelimeler içermelidir. Derleme türü makalelerde özet tek paragraf olacak şekilde hazırlanmalı ve 300 kelime ile sınırlı olmalıdır. Bölümlendirilmiş özet hazırlanmasına gerek yoktur. Kaynak sayısı mümkünse 40' in üzerinde olmamalıdır.
22. Olgu sunumlarında; Türkçe başlık, Türkçe özet, Türkçe anahtar kelimeler, İngilizce başlık, İngilizce özet, İngilizce anahtar kelimeler, Giriş, Olgu Sunumu, Tartışma ve Kaynaklar yer almalıdır. Olgu sunumlarının Giriş ve Tartışma kısımları kısa-öz olmalı, Özet kısmı tek paragraf olacak şekilde hazırlanmalıdır. Bölümlendirilmiş özet hazırlanmasına gerek yoktur. Kaynak sayısı 20' yi geçmemelidir.
23. Kısa rapor, ilgili alanda önemli katkısı olabilecek araştırma verilerini kısa ve öz olacak şekilde içermelidir. Kısa raporun maksimum uzunluğu 1500 kelime olmalıdır. Kısa raporlarda Türkçe ve İngilizce başlık, tek paragraf olacak şekilde Türkçe ve İngilizce özet, Türkçe ve İngilizce olmak üzere 2-5 adet anahtar kelime yer almalıdır. Kısa raporlarda en fazla iki tablo ve bir şekil/grafik/resim bulunmalıdır. Bölümlendirilmiş özet hazırlanmasına gerek yoktur. Kaynak sayısı 10 ile sınırlı olmalıdır.
24. Editöre mektup bölümü, dergide daha önce yayımlanmış yazılara eleştiri getirmek ve katkı sağlamak amacıyla veya orijinal bir çalışma olarak hazırlanmamış ve hazırlanamayacak bilgilerin iletilmesi amacıyla oluşturulduğundan kısa-öz olmalı, 1000 kelimeyi geçmemeli, özet içermemeli ve kaynakları 10 ile sınırlı olmalıdır.
25. Klinik görünüm bölümünde, Hastane İnfeksiyonları ile ilgili klinik tabloların görüntülenmesi yayımlanır. Bu tür makaleler tamamen görsel ağırlıklı olmalıdır. Klinik görünüm yazılarında başlık en fazla sekiz kelime olmalı ve en fazla üç yazar adı yer almalıdır. Klinik görünüm altındaki yazı 150 kelimeyi geçmemeli, hastanın öyküsü, fizik inceleme ve laboratuvar bulguları, klinik seyir, uygulandığı



YAZIM KURALLARI

sa tedaviye yanıt ve hastanın son durumu kısaca özetlenmelidir. Görünüm üzerinde yapılan tüm işaretlemeler alt yazıda tanımlanmalı ve açıklanmalıdır. Kaynaklar çok az sayıda olmalıdır.

26. Tablolar, şekil, grafik ve resimler metin içinde atıfta bulunulan sıraya göre numaralandırılmalıdır. Tablolar, şekil, grafik ve resimlerin metin içindeki yerleri belirtilmelidir.
27. Her tablo ayrı bir sayfaya çift aralıklı şekilde hazırlanmış olmalıdır. Her bir tabloya kısa bir başlık verilmelidir. Açıklamalar başlıkta değil, dipnotlarda yapılmalıdır. Dipnotlarda standart olmayan tüm kısaltmalar açıklanmalıdır. Dipnotlar için sırasıyla şu semboller kullanılmalıdır: (*, †, ‡, §, ||, ¶, **, ††, ‡‡). Metin içinde her tabloya atıfta bulunulduğuna emin olunmalıdır.
28. Şekiller ve grafikler profesyonel olarak çizilmeli veya fotoğraflanmalı, fotoğraflar dijital baskı kalitesinde olmalıdır. Şekiller ve grafiklerin JPEG ya da GIF formatında yüksek çözünürlükte görüntü oluşturacak biçimlerde elektronik dosyaları kaydedilmeli ve kaydedilmeden önce bu dosyaların görüntü kaliteleri bilgisayar ekranında kontrol edilmelidir.
29. Röntgen, BT, MR filmleri ve diğer tanısız görüntülemeler ve patolojik örneklerin fotoğrafları JPEG ya da GIF formatında, yüksek çözünürlükte görüntü oluşturacak elektronik dosya şeklinde kaydedilmelidir. Resimlerin üzerindeki harfler, sayılar ve semboller açık ve tüm makalede eşit, yayın için küçültüldüklerinde bile okunabilecek boyutlarda olmalıdır. Resimler mümkün olduğunca tek başlarına anlaşılabilir olmalıdır. Eğer hasta(lar)ın fotoğrafı kullanılacaksa, ya hasta(lar) fotoğraftan tanınmamalı ya da hasta(lar) veya yasal olarak hasta(lar)dan sorumlu yakından yazılı izin alınmalıdır.
30. Aynı bir sayfadan başlayarak şekiller, grafikler ve resimler için alt yazılar ve dipnotlar çift aralıklı olarak ve numaralar ile hangi şekle karşı geldikleri belirtilerek yazılmalıdır. Semboller, oklar, sayılar ya da harfler şeklin parçalarını belirtmek için kullanıldığında, dipnotlarda her biri açıkça tanımlanmalıdır.
31. Makale yazarları; eğer makalede daha önce yayımlanmış; alıntı yazı, tablo, şekil, grafik, resim vb. varsa, yayın hakkı sahibi ve yazarlardan yazılı izin almak ve bunu belirtmek durumundadır.
32. **Kaynak Yazımı**

Henüz yayımlanmamış veriler ve çalışmalar kaynaklar bölümünde yer almamalıdır. Bunlara metin içerisinde "isim(ler), yayımlanmamış veri, yıl" şeklinde yer verilmelidir.

Kaynak numaraları metinde parantez içinde ve cümle sonunda belirtilmeli, metin sonunda eser içindeki geçiş sırasına göre numaralandırılmalıdır. Dergi isimleri "Index Medicus" ve "Ulakbim/Türk Tıp Dizini"ne göre kısaltılmalıdır. Kaynakların yazılımları aşağıdaki örneklerle uygun olmalıdır.

Kaynak bir dergi ise;

Yazar(lar)ın soyadı adının başharf(ler)i (6 ve daha az sayıda yazar için yazarların tümü, 6'nın üzerinde yazarı bulunan makaleler için ilk 6 yazar belirtilmeli, Türkçe kaynaklar için "ve ark.", yabancı kaynaklar için "et al." ibaresi kullanılmamalıdır). Makalenin başlığı. Derginin Index Medicus'a uygun kısaltılmış ismi (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/sites/entrez/query.fcgi?db=nlmcatalog>). Yıl;Cilt:ilk ve son sayfa numarası.

Örnek: Fagon JY, Novara A, Stephan F, Girou E, Safar M. Mortality attributable to nosocomial infections in the ICU. Infect Control Hosp Epidemiol 1994; 15:428-34.

Kaynak bir dergi eki ise;

Yazar(lar)ın soyadı adının başharf(ler)i. Makalenin başlığı. Derginin Index Medicus'a uygun kısaltılmış ismi (www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html). Yıl;Cilt (Suppl. Ek sayısı):Silk sayfa numarası-Sson sayfa numarası.

Örnek: Andreoni M. Phenotypic resistance testing. Scand J Infect Dis 2003;35(Suppl. 106):S35-S36.

Kaynak bir kitap ise;

Yazar(lar)ın soyadı adının başharf(ler)i. Kitabın adı. Kaçınıcı baskı olduğu. Basım yeri: Basımevi, Basım Yılı.

Örnek: Sherlock S. Diseases of the Liver and Biliary System. 7th ed. Oxford: Blackwell Scientific Publications, 1989.

Kaynak kitaptan bir bölüm ise;

Bölüm yazar(lar)ının soyadı adının başharf(ler)i. Bölüm başlığı. In: Editör(ler)in soyadı adının başharf(ler)i (ed) veya (eds). Kitabın adı. Kaçınıcı baskı olduğu. Basım yeri: Yayınevi, Baskı yılı: Bölümün ilk ve son sayfa numarası.

Örnek: George DL. Nosocomial pneumonia. In: Mayhall CG (ed). Hospital Epidemiology and Infection Control. Baltimore: Williams & Wilkins, 1996:175-95.

Kaynak toplantıda sunulan bir makale ise;

Yazar(lar)ın soyadı adının başharf(ler)i (6 ve daha az sayıda yazar için yazarların tümü, 6'nın üzerinde yazarı bulunan makaleler için ilk 6 yazar belirtilmeli, Türkçe kaynaklar için "ve ark.", yabancı kaynaklar için "et al." ibaresi kullanılmamalıdır). Makalenin başlığı. Varsa In: Editör(ler)in soyadı adının başharf(ler)i (ed) veya (eds). Kitabın adı. Toplantının adı; Tarihi; Toplantının yapıldığı şehir adı, Toplantının yapıldığı ülkenin adı. Yayınevi; Yıl. Sayfa numaraları.

Örnek: Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Reinhoff O (eds). MEDINFO 92. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics; 1992 Sep 6-10; Geneva, Switzerland. North-Holland; 1992. p. 1561-5.

Kaynak elektronik olarak yayımlanan bir dergi ise;

Yazar(lar)ın soyadı adının başharf(ler)i (6 ve daha az sayıda yazar için yazarların tümü, 6'nın üzerinde yazarı bulunan makaleler için ilk 6 yazar belirtilmeli Türkçe kaynaklar için "ve ark.", yabancı kaynaklar için "et al." ibaresi kullanılmamalıdır). Makalenin başlığı. Derginin Index Medicus'a uygun kısaltılmış ismi Yıl;Cilt:ilk ve son sayfa numarası. Elektronik olarak yayımlanma tarihi yıl ay ve gün.

Örnek: Lemmon GH, Gardner SN. Predicting the sensitivity and specificity of published real-time PCR assays. Ann Clin Microbiol Antimicrob 2008;7:18. Epub 2008 Sep 25.

Kaynak bir web sitesi ise;

Web sitesinin adı. Erişim tarihi. Available from: Web sitesinin adresi.

World Health Organization (WHO). Erişim tarihi: 9 Temmuz 2008. Available from: <http://www.who.int>

Kaynak tez ise;

Yazarın soyadı adının başharfi. Tezin başlığı (tez). Tezin yapıldığı şehir adı: Üniversite adı (üniversite ise); Yılı.

Örnek: Bal ZÇ. Solunum sistemi örneklerinde *Moraxella (Branhamella) catarrhalis* sıklığı (tez). İstanbul: İstanbul Üniversitesi İstanbul Tıp Fakültesi; 1993.

33. Yayımlanan yazıların bilimsel ve hukuki sorumluluğu yazarlarına aittir. Yazılardaki düşünce ve öneriler ile kaynakların doğruluğu tümüyle yazarların sorumluluğundadır. Yayımlanmak üzere kabul edilen yazıların her türlü yayın hakkı Bilimsel Tıp Yayınevi'ne aittir. Yazı yayına kabul edildikten sonra yazışma adresindeki yazarın e-postasına gönderilecek olan "Telif Hakkı Devir Formu" doldurulup tüm yazarlar tarafından imzalanarak e-posta yolu ile bilimsel@tr.net adresine veya 0312 426 93 93 numaraya faks aracılığıyla gönderilmelidir.

34. Yazarlara telif ücreti ödenmemektedir.
35. Eğer abone değil iseler yazarlara, yazıların yayımlandığı dergi gönderilmez.

36. Kaynak Gösterme

Hastane İnfeksiyonları Dergisi

37. Telif Hakları

Hastane İnfeksiyonları Dergisi Yazım Kurallarının telif hakları Bilimsel Tıp Yayınevi'ne ait olup tüm hakları saklıdır.

Hastane İnfeksiyonları Dergisi'nde yayımlanan yazılar, resim, şekil, grafik ve tablolar Bilimsel Tıp Yayınevi'nin yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, belli bir sistemde arşivlenemez, reklam ya da tanıtım amaçlı materyallerde kullanılamaz. Bilimsel makalelerde kaynak gösterilmek şartı ile alıntı yapılabilir. Dergide yayımlanan reklamların içeriğinden ilgili firmalar sorumludur.

38. Yazılar yukarıdaki kurallara uygun şekilde online değerlendirme sistemine kaydedilmelidir (www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org).

Hastane İnfeksiyonları Dergisi

PK 130 Kavaklıdere-ANKARA

Telefon : 0312 426 47 47 - 0312 466 23 11

Faks : 0312 426 93 93

E-posta : bilimsel@tr.net

İnternet adresi: www.hastaneinfeksiyonlaridergisi.org



INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS

1. Turkish Journal of Hospital Infections is a periodical journal of the Bilimsel Tıp Yayinevi and is published quarterly (March, June, September, and December).
2. The goal of the Journal is to present and improve collective scientific knowledge dealing with hospital infections via experimental and clinical studies, reviews, case reports, short communications, letters to the editor and clinical images to the readers to improve the scientific background.
3. The publishing languages is Turkish. All manuscripts should comply with the Turkish Language Institution dictionary and the Turkish Language Writing Guide Book (<http://tdk.org.tr>). Anatomic terminology should be based on Latin nomenclature. Medical terms, in daily use, should be written according to Turkish spelling rules. The words required to be written in their original language by the author are written within quotation marks.
4. When first mentioned in the text, microorganism names should be written with the full Latin names of the genus and the species. Both the genus and species names should be italicized. Later, the first letter of the genus should be capitalized while the species name is in lower case letters if the context makes the meaning clear (e.g. *Streptococcus pneumoniae*..... *S. pneumoniae*).
5. All manuscripts should comply with "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals" produced and updated by the International Committee of Medical Journals Editors (www.icmje.org).
6. Turkish Journal of Hospital Infections executes compliance with the Declaration of Helsinki Principles (<http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/index.html>). All manuscripts concerning human subjects must contain a statement in the "Materials and Methods/Patients and Methods" section, indicating that the study was approved by the Institutional Review Board. There should also be a statement of declaration about informed consent obtained from research subjects, and it should be placed in the "Materials and Methods/Patients and Methods" section. All manuscripts dealing with animal subjects must contain a statement indicating that the study was performed according to "The Guide for the Care and Use of Laboratory Animals" (www.nap.edu/catalog/5140.html) with the approval of the Institutional Review Board, in the "Materials and Methods" section. The Editor may ask for a copy of the approval document.
7. The submitted manuscripts should conform exactly to the instructions in order to be reviewed promptly. The Editor and the Editorial Executive Board have the right to reject, to require additional revision or to revise the format of manuscripts which do not follow the rules.
8. Initial evaluation of the submitted papers is performed by the Editor and the Editorial Executive Board. The papers approved for reviewer evaluation are sent to three selected reviewers as blinded-manuscripts. The decision of acceptance of the manuscripts needs at least two reviewers' affirmative opinions. The Editor is the complete authority regarding reviewer selection. The reviewers are mainly selected from Advisory Board. The Editor may decide to send the manuscript to independent reviewers according to the subject.
9. The dates of submission and acceptance of the manuscript are stated in the end of the manuscript when published in the journal.
10. The manuscripts should be submitted via online manuscript evaluation system (www.hastaneenfeksiyonlaridergisi.org).
11. The manuscript text should be written in Verdana font, 10 point-type, double-spaced with 2 cm margins on the left and right sides. The article should be prepared in IBM compatible programs (Microsoft Windows, Word 98 at least). The pages should be arranged in numerical order beginning from the initial page, and the numbers should be at the bottom right corner of every page. The main text should not contain any information regarding author(s)'s name and affiliation.
12. The author and the co-authors should sign a cover letter declaring acceptance of full responsibility for the accuracy of all contents in accordance with the order of authors. They should also declare that the manuscript is an original work that has not been previously published, and is not currently submitted to any other publication. The cover letter should include contributions and responsibilities of each author, and whether there is a conflict of interest regarding manuscript. If there is no conflict of interest it should also be stated. In case of any financial contributions, the sponsors should also be denoted in the cover letter. The cover letter may be sent by fax to +90 312 426 93 93 or its scanned copy may be sent by e-mail (bilimsel@tr.net) concurrently with manuscript submission.
13. All the entities that provide contribution to the technical content, data collection and analysis, writing, revision etc. of the manuscript and yet do not meet the criteria to be an author should be mentioned in the acknowledgement part.
14. The manuscript which has been presented previously as an abstract in any congress or symposium may be mentioned on condition with the statement of the date and the place of the meeting.
15. Abbreviations should be internationally accepted and should be defined accordingly in the text in parenthesis when first mentioned and used in the text.
16. Title page of the manuscript should include Title (Turkish and English), running title (Turkish and English, not more than 40 characters including spaces), Author(s), Institution(s) and Address for Correspondence with e-mail address, fax and phone numbers. Authors should indicate on this page whether the study has been presented previously as an abstract in any congress or symposium.
17. Abstracts should be prepared in Turkish and English for all manuscripts except "Letters to the Editor" and "Clinical Images". Abbreviations should be avoided in abstracts. References, tables and citations should not be used.
18. There should be two to five key words complying with the Index Medicus Medical Subject Headings (MeSH) (www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html).
19. Research Articles should include; Title, structured abstract (Introduction, Materials and Methods/Patients and Methods, Results and Conclusion, limited to 300 words), and key words in Turkish and English, Introduction, Materials and Methods/Patients and Methods, Results, Discussion, Acknowledgement and References. Research articles should not exceed 5000 words and 40 references.
20. The Editor's approval is required before submitting a review article since reviews to be published are planned by the Editor.
21. The reviews should include; Title, unstructured abstract and key words in Turkish and English and the main text section. Limit the abstract to 300 words. The number of references should not exceed 40.
22. Case reports should include; Title, abstract and key words in Turkish and English, Introduction, Case, Discussion and References. Case reports should have a short introduction and discussion sections, and an unstructured abstract should be prepared as one paragraph. The number of references should not exceed 20.
23. Concise independent reports representing a significant contribution in the related field may be submitted as a short communication. The maximum length of a short communication is 1500 words. Short communications should include title, an unstructured paragraph of abstract and 2-5 key words in Turkish and English. The main text should include a maximum of one figure and two tables. Number of references should not exceed 10.
24. The letters to the Editor is for letters that are addressing issues or exchanging views on topics arising from published articles or uncommitted subjects without original research interest. It should not exceed 1000 words and not include an abstract. The number of references should not exceed 10.
25. Clinical Images are images dealing with related subjects. The title should not contain more than eight words. No more than three authors may be listed. The legend should not exceed 150 words. The legend to the image should succinctly present relevant clinical information, including a short description of the patient's history, relevant physical and laboratory findings, clinical course, response to treatment (if any), and condition at last follow-up. All labeled structures in the image should be described and explained in the legend.
26. Figures and tables should be numbered according to the sequence of referral within the text. Each item should be cited in the text.



INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS

27. Each table should be prepared with double spacing on a separate page. Tables should have a brief title. Authors should place explanatory matter in footnotes not in the heading. Explanations should be made for all nonstandard abbreviations in footnotes. The following symbols should be used for abbreviations, in sequence: *, †, ‡, §, ||, ¶, **, ††, ‡‡. Each table should be cited in text.
28. Figures should be either professionally drawn or photographed, and these items should be submitted as photographic-quality digital images. Figures should be submitted in a format that will produce high-quality image (for example, JPEG or GIF). Authors should control the images of such files on a computer screen before submitting them to be sure they meet their own quality standards.
29. X-ray films, scans and other diagnostic images, as well as pictures of pathology specimens should be submitted as sharp, glossy, black-and-white or color photographic images. Letters, numbers, and symbols on figures should be clear and consistent throughout, and large enough to remain legible when the figure is reduced for publication. Figures should be made as self-explanatory as possible. For recognizable photographs of patients, signed releases of the patient or of his/her legal representative should be submitted otherwise, patient names or eyes must be blocked out to prevent identification.
30. Type or print out legends for illustrations using double spacing, starting on a separate page, with Arabic numerals corresponding to the illustrations. When symbols, arrows, numbers or letters are used to identify parts of illustrations, identify and explain each one clearly in the legend.
31. When the author(s) has/have used a figure or table from another source, permission of the author and publisher must be obtained, the necessary printing permission document must be provided and the source referred to in the text.
32. **References**

Data and manuscript that have not yet been published should not be cited as reference. These should be stated in the main text as "author(s), unpublished data, year".

References should be numbered consecutively in the order in which they are mentioned in the text. Identify references in the text, tables and legends at the end of the sentences in brackets. List all authors up to six authors. For more than six authors, list the first six authors followed by "et al". Journal names should be abbreviated as listed in "Index Medicus" or in "ULAKBIM/Turkish Medical Index". Note the following examples:

Journal articles;

The names of the first six authors, title of the article, abbreviated title of the journal, the year of publication, numbers of the volume and relevant page numbers of the article.

Fagon JY, Novara A, Stephan F, Girou E, Safar M. Mortality attributable to nosocomial infections in the ICU. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1994;15:428-34.

Supplement;

The names of the authors, title of the article, abbreviated title of the journal, the year of publication, numbers of the volume, numbers of supplement in bracket and relevant page numbers of the article.

Andreoni M. Phenotypic resistance testing. *Scand J Infect Dis* 2003;35 (Suppl. 106):S35-S36.

Book;

The names of the authors, title of the book, numbers of the volume, the city, the publisher, the year of publication.

Sherlock S. *Diseases of the Liver and Biliary System*. 7th ed. Oxford: Blackwell Scientific Publications, 1989.

Book chapter;

The names of the authors, title of the article, the editors, title of the book, numbers of the volume and the issue if existing, the city, the publisher, the year of publication and the relevant page numbers of the article.

George DL. Nosocomial pneumonia. In: Mayhall CG (ed). *Hospital Epidemiology and Infection Control*. Baltimore: Williams & Wilkins, 1996:175-95.

Congress presentation;

The names of the six authors, title of the presentation, the editors, title of the congress book, title of the congress, date of the congress, the city, the country, the publisher, the year, the relevant page numbers.

Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Reinhoff O, editors. *MEDINFO 92. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics*; 1992 Sep 6-10; Geneva, Switzerland. North-Holland; 1992. p. 1561-5.

Journal published electronically;

The names of the first six authors, title of the article, abbreviated title of the journal, year of the publication, numbers of the volume, the relevant page numbers, electronically publication date.

Lemmon GH, Gardner SN. Predicting the sensitivity and specificity of published real-time PCR assays. *Ann Clin Microbiol Antimicrob* 2008;7:18. Epub 2008 Sep 25.

Web site;

The name of the web site. Accessed date. Available from: Address of the web site.

World Health Organization (WHO). Accessed date: 2008 Jul 9. Available from: <http://www.who.int>

Thesis;

The names of the authors. Title of the thesis. The city: The university or institution; the year.

Bal ZC. The frequencies of *Moraxella (Branhamella) catarrhalis* in respiratory specimens (thesis). Istanbul: Istanbul University Istanbul Medical Faculty; 1993.

33. Scientific and legal responsibilities pertaining to the paper belong to the authors. The ideas and recommendations mentioned in the articles and accuracy of the references are the responsibility of the authors. The owner of copyright of the accepted manuscript is the Bilimsel Tıp Yayınevi. After acceptance of the manuscript, a copyright transfer form is sent to the author of correspondence by e-mail and required to be signed and returned by e-mail (bilimsel@tr.net) or by fax (+90 312 426 93 93).

34. There is no royalty payment to the authors.

35. If the authors are not subscribers of the journal, the issue including their article will not be sent to the authors.

Citation

Hastane Enfeksiyonları Dergisi

Publication Rights

Bilimsel Tıp Yayınevi (All rights reserved). Manuscripts, figures and tables published in the Turkish Journal of Hospital Infections may not be reproduced, archived in a retrieval system or used for advertising purposes without the prior written permission from the Bilimsel Tıp Yayınevi. Quotations may be used in scientific articles but they must be referred. The responsibilities of the content of the advertisements published belong to the related company.

38. The manuscripts comply with the instructions written above should be submitted via online manuscript evaluation system (www.hastaneenfeksiyonlaridergisi.org).

Contact

Turkish Journal of Hospital Infections

PO Box 130 Kavaklıdere-ANKARA, TURKEY

Phone : +90 312 426 47 47 - +90 312 466 23 11

Fax : +90 312 426 93 93

E-mail : bilimsel@tr.net

Web : www.hastaneenfeksiyonlaridergisi.org



Değerli Meslektaşlarım,

Türk Hastane İnfeksiyonları ve Kontrolü Derneği tarafından düzenlenen "Hastane İnfeksiyonları Eğitim Programı 2011"e hoşgeldiniz.

Bu eğitim programımıza sizlerden aldığımız bilimsel desteğin ışığında heyecanla hazırlandık. Gelenekselleşmiş kalitemizin daha da üzerinde bir eğitim programı gerçekleştirmek üzere ilk adımlarımızı bundan aylar öncesinde attık. Yönetim Kurulumuz, Genel Sekreterlerimiz, Düzenleme Kurulu ve Danışma Kurulu üyelerimizin iş birliği ve düzenli çalışmalarıyla ortaya özgün ve doyurucu bir bilimsel program çıktı.

Eğitim Programı öncesi "Hastane İnfeksiyonlarının Tanı ve Tedavisinde Moleküler Biyolojik Yöntemler" ve "Hastanede Yatan Hastalarda Sağlık Bakımı İlişkili İnfeksiyonların Önlenmesi" başlıklı kurslarımız gerçekleştirilecek. İnfeksiyon kontrolü ile ilgili çeşitli konular çok sayıda panelde ve konferansta ele alınacak. Bunun yanında programımızda üriner infeksiyonların kontrolü kılavuz çalışmaları ve literatürün gözden geçirilmesi de bulunmaktadır. Bu eğitim programında sağlık çalışanının sağlığı, hasta güvenliği, yenidoğanda ve özel konaklarda infeksiyon kontrolü gibi pratikte daha fazla sorun yaşanan konular üzerinde daha fazla durmaya çalıştık ve konularla ilgili deneyimli konuşmacılardan destek aldık. Oldukça zengin hazırlanan bilimsel programı sosyal programla desteklemeye çalıştık.

Sizlerin de katılımıyla son derece doyurucu ve başarılı bir eğitim programı gerçekleşmesini diliyor, başta kongre sekreterimiz olmak üzere düzenleme kurulu üyelerine, konuşmacı, tartışmacı, eğitmen ve oturma başkanı olarak görev yapan tüm arkadaşlarımıza, değerli katılımcılara ve destek veren tüm sanayi kuruluşlarına ve kongre organizasyon firmasına derneğimiz ve yönetim kurulumuz adına en içten teşekkürlerimi sunuyorum. Sevgi ve saygılarımla...

Düzenleme Kurulu Başkanı

Dr. Hasan Salih Zeki AKSU

HASTANE İNFEKSİYONLARI EĞİTİM PROGRAMI

14 - 17 NİSAN 2011
HİLTONSA OTEL, ADANA

KURS PROGRAMI

13 Nisan 2011, Çarşamba

Saat

Salon A

Salon B

13:30-15:30

KURS 1:

Hastane İnfeksiyonlarının Tanı ve Tedavisinde
Moleküler Biyolojik Yöntemler

Kurs Koordinatörü: Fatih KÖKSAL

Kurs Görevlileri: Işıl Gökçe BENK UĞUR,
Tülin GÜVEN GÖKMEN, Suna KIZILYILDIRIM,
Ayşe KARACALI, Sitti ÇALIK

PFGE

• *A. baumannii*/VRE:

Bakteri Süspansiyonunun Hazırlanması

Yıkama ve Enzimatik Hidroliz

Yükleme

15:30-16:00

KAHVE ARASI

16:00-18:00

KURS 1:

• *M. tuberculosis*:

DNA ekstraksiyonu ve DR PCR-Amplifikasyonu

14 Nisan 2011, Perşembe

Saat

Salon A

Salon B

08:30-10:00

KURS 1:

• Boyama ve Gel Compar II ile Dendogram

• Spoligotyping

KURS 2:

Hastanede Yatan Hastada Sağlık Bakımı ile
İlişkili İnfeksiyonların Önlenmesi

Kurs Koordinatörleri: Satı KALKAN,
Aslıhan CANDEVİR ULU

Kurs Görevlileri: Emine ÇAKMAK,
Derya GÜREL

• Hastanın Genel Bakımı ve Temizliği

• IV Kateter Takılması ve Bakımında İnfeksiyon
Kontrolü

10:00-10:30

KAHVE ARASI

10:30-12:00

KURS 1:

• Hibridizasyon ve Görüntüleme

KURS 2:

• Üriner Kateter Takılması ve Bakımında İnfeksiyon
Kontrolü

• Mekanik Ventilasyon Takılması ve Bakımında
İnfeksiyon Kontrolü

BİLİMSEL PROGRAM

1. GÜN - 14 Nisan 2011, Perşembe

Saat

Salon A

Salon B

13:30-14:00

Açılış Konuşmaları
Kongre Başkanı
Hasan Salih Zeki AKSU
Dernek Başkanı
Sercan ULUSOY

14:00-14:45

KONFERANS
Oturum Başkanı: *Serhat ÜNAL*
Dünyada ve Türkiye'de Hastane İnfeksiyonlarında
Sıfır İnfeksiyon Hedefi: Ne Kadar Gerçekçi?
H. Erdal AKALIN

14:45-15:15

KAHVE ARASI

15:15-16:45

PANEL
İnfeksiyon Kontrolünde Daha Etkili Olmak
Oturum Başkanları: *Hakan LEBLEBİCİOĞLU,*
Haluk VAHABOĞLU
• İnfeksiyon Kontrol Propagandası
Nasıl Yapılmalıdır?
Sibel YARAR
• Hastane Akreditasyonlarında Hastane
İnfeksiyonlarının Kontrolünün Yeri ve Önemi
(Türkiye'de Nasıl?)
Metin ÇAKMAKÇI
• Hastane İnfeksiyonu Sertifikasyonlarının Genel
Değerlendirilmesi
Ahmet MÜEZZİNOĞLU

16:45-17:00

ARA

17:00-18:00

LİTERATÜR SAATI:
Hastane İnfeksiyonlarında Son Bir Yıl
Oturum Başkanları: *Canan AĞALAR, Ali KAYA*
• Tanı ve Tedavi
Oğuz Reşat SİPAHİ
• Kontrol
Hümeysra ZENGİN

19:00

AÇILIŞ KOKTEYLİ

2. GÜN - 15 Nisan 2011, Cuma

Saat

Salon A

Salon B

08:30-10:00

PANEL

Hastane İnfeksiyonlarında Hasta Güvenliği

Oturum Başkanları: Selma KARABEY,

Ayhan AKBULUT

• İzole Hasta Olmanın Bedeli
Vedat TURHAN

• İnfeksiyon Kontrolünde Sadece Personel Eğitimi Yeterli mi? Hasta, Refakatçi, Ziyaretçiler ve Öğrenciler
Yeşim ÇETİNKAYA ŞARDAN

• Malpraktis ve Hastane İnfeksiyonları
Cüneyt ÖZAKIN

10:00-10:30

KAHVE ARASI

10:30-12:00

PANEL

Gözden Kaçan Kliniklerde İnfeksiyon Kontrolü

Oturum Başkanları: Nedim ÇAKIR, Gaye USLUER

• Göz Klinikleri
Gülden ERSÖZ

• Radyoloji
Murat DİZBAY

• Acil Servisler (Ambulanslar Dahil)
Hüsnü PULLUKÇU

• İnfeksiyon Kontrol Hemşiresinin Rolü
Naime AKSOY

PANEL

Hastane İnfeksiyonu Etkeni Olarak Mantarlar

Oturum Başkanları:

Ömrüm UZUN, Levent GÖRENEK

• Epidemiyoloji ve Tanı
Nur YAPAR

• Tedavi
Bilgin ARDA

• Yapım Onarımında Mantar İnfeksiyonlarından Korunma
Dilara İNAN

12:00-13:30

UYDU SEMPOZYUMU

Beta-Laktam Direncinin Arttığı Bir Çağda
Tedavi Seçenekleri

Oturum Başkanı: Yeşim TAŞOVA

Konuşmacı: Kenan HİZEL



13:30-15:00

PANEL

Tüberküloz Hastası Takip Etmek

Oturum Başkanları:

İftihar KÖKSAL, Ata Nevzat YALÇIN

• Tüberküloz Problemi - Epidemiyoloji
Ülgen GÜLLÜ

• Tüberküloz Hastasını İzole Etmek
Kıymet ÖZER

• Sağlık Çalışanının Korunması ve Takibi
Behice KURTARAN

15:00-15:30

KAHVE ARASI

Saat**Salon A****Salon B**

15:30-17:00

PANEL

Hastane İnfeksiyonlarını Tedavi Edebiliyor muyuz?

Oturum Başkanları:

Sercan ULUSOY, Mustafa NAMIDURU

- Tedavide Farmakokinetik-Farmakodinamik Parametreleri Kullanmak
Dilek ARMAN
- Çok İlaça Dirençli Gram-Negatif İnfeksiyonların Tedavisinde Kolistin Tek Seçenek mi?
Nurcan BAYKAM
- MRSA Tedavisinde Neler Oluyor?
Özlem KANDEMİR

PANEL

Öncelik Hangisinde?

Oturum Başkanları:

Ömer Faruk KÖKOĞLU, Hüseyin TURGUT

- El Hijyeni: Basit, Ucuz, Kolay Erişilebilir
Rahmet GÜNER
- Hastane Temizliği ve Dezenfeksiyonunda Yeni Perspektifler
Emine ALP

17:00-17:15

ARA

17:15-18:15

PANEL

Bir Hastane İnfeksiyonu Salgını Yaşadım ve ...

Oturum Başkanları:

Engin SEBER, Latife MAMIKOĞLU

Hacer YILDIZTAŞ

Yusuf ÖNLEN

Gürdal YILMAZ

3. GÜN - 16 Nisan 2011, Cumartesi**Saat****Salon A****Salon B**

08:30-10:00

PANEL

Sağlık Çalışanının Sağlığı

Oturum Başkanları:

Başak DOKUZOĞUZ, Halil KURT

- Sağlık Çalışanının Korunması İçin Eğitim ve İmmünizasyon Olanakları
İlhan ÖZGÜNEŞ
- Gebe Sağlık Çalışanının Sağlığı
A. Seza İNAL
- HIV, HBV, HCV Pozitif Sağlık Çalışanının Yönetimi
Tuba TURUNÇ

10:00-10:30

KAHVE ARASI

Saat

Salon A

Salon B

10:30-12:00

PANEL

Cerrahide İnfeksiyon Kontrolü:
Herşeyi Biliyor muyuz?

Oturum Başkanları:

Semih BASKAN, Dilek ÖZCENGİZ

- Cerrahların İnfeksiyon Kontrolüne Bakışı
Gürhan SAKMAN
- Anesteziye İnfeksiyon Kontrolü Bu Kadar Zor mu?
Hakan ERDEM
- Cerrahi Sonrası Hasta Bakımı, Pansuman ve İnfeksiyon Kontrolü: Gözardı Edilenler
Gülcan MUSAEV

12:00-13:30

UYDU SEMPOZYUMU

Oturum Başkanı:

Mehmet Ali Özinel

Konuşmacı: Tim Boswell

New Trends in Area Decontamination/
Alan Dekontaminasyonunda Yeni Trendler



ADVANCED STERILIZATION PRODUCTS
Division of Medica International S.p.A.
a JECTASCO-JECTASCO company

13:30-15:00

PANEL

Özel Konakta İnfeksiyon Kontrolü:
Yeni Kılavuzlarda Ne Değişti?

Oturum Başkanları:

Hande ARSLAN, Hürrem BODUR

- Kemik İliği Transplantasyon Ünitelerinde İnfeksiyon Riskleri
Rabin SABA
- Solid Organ Transplantasyon Ünitelerinde İnfeksiyon Riski
Yaşar BAYINDIR
- Transplant Ünitelerinde İnfeksiyon Kontrolü
Medine Ç. YILMAZ

15:00-15:30

KAHVE ARASI

15:30-17:00

PANEL

Dezenfeksiyon-Sterilizasyon

Oturum Başkanları:

Murat GÜNAYDIN, Mehmet Ali ÖZİNEL

- Oda Temizliğinde Hidrojen Peroksit Dekontaminasyon Sistemi ve Diğer Yeni Yöntemler
Şaban ESEN
- Hidrojen Peroksit Gaz Sterilizatörü Yeterli mi?
Duygu PERÇİN
- Tek Kullanımlık Aletlerin Tekrar Kullanım Sorunu
Kenan HIZEL
- Su-Hava Temizleme Teknolojileri
Yasemin ERSOY

Saat**Salon A****Salon B**

17:00-17:15

ARA

17:15-18:15

KILAVUZ ÇALIŞMALARI

Üriner İnfeksiyonların Kontrolü Kılavuzu

Oturum Başkanı: Mehmet BAKIR**Tartışmacılar:** Mehmet Ali ÖZİNEL, Bilgin ARDA

20:00

GALA YEMEĞİ

4. GÜN - 17 Nisan 2011, Pazar**Saat****Salon A****Salon B**

09:00-10:00

KONFERANSYenidoğan Ünitelerinde İnfeksiyon Kontrolü-
Dünya ve Türkiye'de Yeni Ne Var?**Oturum Başkanı:** Necmi AKSARAY**Konuşmacı:** Emine KOCABAŞ

10:00-10:15

KAHVE ARASI

10:15-12:00

PANELHastane İnfeksiyon Kontrolünde Yasal
Düzenlemeler ve Yaptırımlar**Oturum Başkanı:**

Mehmet DOĞANAY, Cevdet ERDÖL

• Çalışanları Bekleyenler

Recep ÖZTÜRK

• Sağlık Bakanlığının Beklentileri ve Planları

Mustafa ERTEK

12:00

Kapanış Konuşmaları

Dilek ve Öneriler